


**Under The Memorandum of Understanding Between  
L.N. GUMILYOV EURASIAN NATIONAL UNIVERSITY- KAZAKHSTAN  
AND  
HACETTEPE UNIVERSITY- TURKEY  
ADDENDUM**

1. This protocol hereby was prepared in the light of the provisions of the Memorandum of Understanding signed in 29.05.2014 between Hacettepe University and L.N. Gumilyov Eurasian National University.
  2. Within this protocol 4 graduate students from L.N. Gumilyov Eurasian National University will be visiting to observe the Hacettepe University Directorate of Distance Learning Research and Application Center. Hacettepe University Rectorate is accepted these students for the purpose of observing the studies in the Hacettepe University Directorate of Distance Learning Research and Application Center.
  3. The names of the students are Alimbekova Anar, Sarjanova Galiya, Bakytgul Adrysheva and Aidana Dyussujpbayeva.
  4. The 2 students Alimbekova Anar and Sarjanova Galiya will be present as observers in Hacettepe University Directorate of Distance Learning Research and Application Center between 30.03.2015 – 30.04.2015 and the other 2 students Bakytgul Adrysheva and Aidana Dyussujpbayeva will be present as observers in Hacettepe University Directorate of Distance Learning Research and Application Center between 09.03.2015 - 19. 03.2015.
  5. This observation time is not an official training program, therefore students will not be given a formal education in Hacettepe University Directorate of Distance Learning Research and Application Center and there will be no formal assessment (any exam, notes , loans, degrees will not be given )at the end of the observation period.
  6. Hacettepe University Rectorate will not take any fees from students for this process.
  7. All costs related to the visiting time of the students (accommodation, airfare, local transportation, housing costs, personal expenses, medical expenses, etc. ...) will be theirs.
  8. Students are required to make a valid health insurance for the duration of their stay in Turkey and before their visit they shall submit a copy of their insurance policy to Hacettepe University Rectorate. Otherwise there will be no acceptance of students.
  9. Hacettepe University Directorate of Distance Learning Research and Application Center's sole responsibility is simply to offer these observation facilities to the students.
  10. Students' visiting time at the Hacettepe University Directorate of Distance Learning Research and Application Center for observation can only be extended by written consent of the Hacettepe University Directorate of Distance Learning Research and Application Centre.
  11. Students in their visit as observer is obliged to comply with the rules laid down by the Hacettepe University Rectorate. Otherwise, Hacettepe University Rectorate may cancel the acceptance of the students. Hacettepe University Rectorate reserves the right to demand due to students' non-compliance to the rules of Hacettepe University.
- 

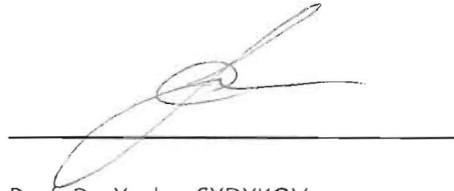
12. The Additional Protocol hereby may be terminated by mutual agreement with the L.N. Gumilyov Eurasian National University and Hacettepe University Rectorate.
13. The Additional Protocol hereby with the end of the observation period of the students will fall into disuse.

Hacettepe University  
Ankara, TURKEY

L.N. Gumilyov Eurasian National University  
Astana, REPUBLIC OF KAZAKHSTAN



Prof. Dr. A. Murat TUNCER  
Rector  
Hacettepe University



Prof. Dr. Yerlan SYDYKOV  
President  
L.N. Gumilyov Eurasian National University

Date: 24 / 02 / 2015  
Day Month Year

Date: 24 / 03 / 2015  
Day Month Year

**L.N. GUMILYOV AVRASYA ULUSAL ÜNİVERSİTESİ - KAZAKİSTAN**  
**VE**  
**HACETTEPE ÜNİVERSİTESİ - TÜRKİYE**  
**Arasındaki Akademik İşbirliği Protokolü Gereğince**  
**EK PROTOKOL**

1. Bu ek protokol 29.05.2014 tarihinde Hacettepe Üniversitesi ile L.N. Gumilyov Avrasya Ulusal Üniversitesi arasında imzalanan akademik işbirliği protokolü doğrultusunda ve onunla bağlantılı biçimde hazırlanmıştır.
2. Bu ek protokol kapsamında L.N. Gumilyov Avrasya Ulusal Üniversitesinden lisansüstü eğitim düzeyinde 4 öğrenci Hacettepe Üniversitesi Uzaktan Eğitim Uygulama ve Araştırma Merkezi Müdürlüğü'ne gözlem yapmak üzere geleceklendir. Hacettepe Üniversitesi Rektörlüğü, bu öğrencileri Hacettepe Üniversitesi Uzaktan Eğitim Uygulama ve Araştırma Merkezi Müdürlüğü'nde yapılan çalışmaları gözlemlemek üzere kabul etmiş bulunmaktadır.
3. Bu öğrencilerin isimleri Alimbekova Anar, Sarjanova Galiya, Bakytgul Adrysheva ve Aidana Dyussujpbayeva'dır.
4. Öğrencilerden Alimbekova Anar ve Sarjanova Galiya 30.03.2015 – 30.04.2015 tarihleri arasında ve Bakytgul Adrysheva ve Aidana Dyussujpbayeva 09.03.2015 - 19. 03.2015 tarihleri arasında Hacettepe Üniversitesi Uzaktan Eğitim Uygulama ve Araştırma Merkezi Müdürlüğü'nde yapılan çalışmaları gözlemlemek üzere Hacettepe Üniversitesi Uzaktan Eğitim Uygulama ve Araştırma Merkezi'nde gözlemci olarak bulunacaklardır.
5. Bu gözlem süresi resmi bir eğitim programı niteliğinde değildir ve dolayısıyla öğrencilere Hacettepe Üniversitesi Uzaktan Eğitim Uygulama ve Araştırma Merkezi Müdürlüğü'nde formal bir eğitim verilmeyecek ve gözlem süreci sonunda da resmi bir değerlendirme ( sınav, not, kredi, derece verilmeyecektir) yapılmayacaktır.
6. Hacettepe Üniversitesi Rektörlüğü bu süreç için öğrencilerden herhangi bir ücret almayacaktır.
7. Öğrencilerin bu gözlem sürecine ilişkin tüm masrafları ( konaklama, uçak bileti, şehir içi ulaşım, ücreti, bireysel harcamalar, sağlık harcamaları, vd.) kendilerine ait olacaktır.
8. Öğrenciler, Türkiye' de kalacakları süre için geçerli bir sağlık sigortası yaptırarak gözlemci olarak bulunacakları sürelerin başlamasından önce sigorta poliçelerinin bir örneğini Hacettepe Üniversitesi Rektörlüğü'ne ibraz edeceklerdir. Aksi halde öğrencilerin kabulü yapılmayacaktır.
9. Hacettepe Üniversitesi Uzaktan Eğitim Uygulama ve Araştırma Merkezi Müdürlüğü'nün tek sorumluluğu öğrencilere bu gözlem imkanını sunmaktan ibarettir.
10. Gözlem için öğrencilerin Hacettepe Üniversitesi Uzaktan Eğitim Uygulama ve Araştırma Merkezi Müdürlüğü'nde geçirecekleri süre ancak Hacettepe Üniversitesi Uzaktan Eğitim Uygulama ve Araştırma Merkezi Müdürlüğü'nün yazılı onayı ile uzatılabilir.
11. Öğrenciler, gözlemci olarak bulunacakları süre içinde Hacettepe Üniversitesi Rektörlüğü'nce belirlenen kurallara uymakla yükümlüdür. Aksi halde Hacettepe Üniversitesi Rektörlüğü, öğrencinin görevlendirilmesini iptal edebilir. Hacettepe Üniversitesi Rektörlüğü'nün, öğrencilerin belirlenen kurallara uymaması nedeniyle uğranılan zararlar nedeniyle talep hakkı saklıdır.

12. İş bu Ek Protokol, Hacettepe Üniversitesi Rektörlüğü ile L.N. Gumilyov Avrupa Ulusal Üniversitesinin karşılıklı anlaşması ile feshedilebilir.
13. İş bu Ek Protokol, öğrencilerin gözlem sürelerinin sona ermesi ile birlikte kendiliğinden yürürlükten kalkacaktır.

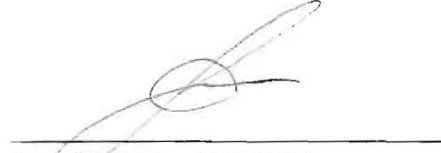
Hacettepe Üniversitesi  
Ankara, TÜRKİYE

L.N. Gumilyov Avrasya Ulusal Üniversitesi  
Astana, KAZAKİSTAN CUMHURİYETİ



Prof. Dr. A. Murat TUNCER  
Rektör  
Hacettepe Üniversitesi

Tarih: 24 / 02 / 2015  
Gün Ay Yıl



Prof. Dr. Yerlan SYDYKOV  
Rektör  
L.N. Gumilyov Avrasya Ulusal Üniversitesi

Tarih: 24 / 03 / 2015  
Gün Ay Yıl